



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.11/2002/17
2 septembre 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail du transport des denrées périssables
(Cinquante-huitième session,
Genève, 11-14 novembre 2002)

**ACCORD SUR LE TRANSPORT INTERNATIONAL DES DENRÉES PÉRISSABLES
ET SUR LES ENGINS SPÉCIAUX À UTILISER POUR CES TRANSPORTS (ATP)**

Proposition d'amendement à l'annexe 1

Classe additionnelle pour une température intérieure de -30 °C

**Introduction d'une nouvelle classe G d'engins frigorifiques
d'une température intérieure de -30 °C**

Communication de l'expert de l'Allemagne

Justification:

Il existe chez les clients une demande de températures inférieures à -20 °C. Les denrées alimentaires surgelées, par exemple, sont de plus en plus transportées à une température de -30 °C.

L'introduction d'une nouvelle classe G de -30 °C permettra de faire une distinction nette entre cette classe et l'actuelle classe C de -20 °C.

Proposition:

Annexe 1 (2)

- Ajouter à la liste:
 - ...
 - «À -20 °C au plus pour la classe C;
 - À -30 °C *au plus pour la classe G; et*»
 - ...
- Modifier comme suit la dernière phrase:
... des classes B, C et G doit obligatoirement être égal...

Annexe 1 (3)

- Modifier comme suit le premier alinéa:
... Pour les classes A, B, C et G à toute valeur pratiquement constante voulue...
... *Classe G. Engin frigorifique muni d'un dispositif de production de froid tel que t_i puisse être choisi entre +12 °C et -30 °C inclus.*
- Modifier comme suit la dernière phrase:
... des classes B, C, G, E et F...

Annexe 1, appendice 2 (36)

- Modifier comme suit la première phrase:
... (A = +7 °C; B = -10 °C; C = -20 °C; G = -30 °C; D = 0 °C).

Annexe 1, appendice 2 (40)

- Modifier comme suit le premier alinéa:
... s'il s'agit des classes A, B, C et G (A = 0 °C; B = -10 °C; C = -20 °C; G = -30 °C).

Annexe 1, appendice 2 (49b)

- Modifier comme suit le premier alinéa:
... pour les classes A, B, C ou G...

Annexe 1, appendice 2 (55ii)

- Modifier comme suit le texte:
... trois niveaux de température compris entre -30 °C et +12 °C...

Annexe 1, appendice 2 (56a)

- Modifier comme suit la deuxième phrase:
... puis elle doit être abaissée à -30 °C (ou la classe de température minimale).

Annexe 1, appendice 4:

- Compléter le tableau comme suit:
Engin réfrigérant renforcé de classe G; RRG
Engin frigorifique renforcé de classe G; FRG.

Procès-verbal d'essai, modèle n° 8:

- Modifier comme suit:
... 0 °C
-10 °C
-20 °C
-30 °C.
